



Volumen 67 No. 8
Oficinas municipales y Centro Comunitario

6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785-3197

Agosto 2021
301-773-8360

RINCÓN DE LA ALCALDE

ALCALDE KAYCE MUNYENEH

FYI

PARA SU INFORMACIÓN

Por Mayor Kayce Munyeneh

Call 301-773-8360 to contact the Mayor

Con 7,000 personas como tu jefe, es imposible complacer a todo el mundo. Del mismo modo, a menudo puede ser un reto trabajar mano a mano con los concejales; lo sé, yo lo he sido. El cambio de dinámica para el alcalde y el personal a veces puede difuminar las líneas entre la rama legislativa y la ejecutiva del gobierno local. Debido a esos inconvenientes inherentes a nuestro sistema político, un alcalde se pregunta a menudo cómo le va a la opinión pública. La única respuesta real llega en época de elecciones. Durante esos intervalos de tiempo, la duda puede invadir la mente de uno. Nadie debería dudar de que Cheverly tiene una gran deuda con nuestra antigua alcaldesa, Laila Riazi. Ella sirvió a nuestra comunidad notablemente hasta su renuncia en junio de 2021.

También debemos reconocer las contribuciones de la concejal Jenny García, quien fue una verdadera defensora de la gente del Distrito 5. Como la primera latina en servir en el Concejo, su compromiso sirve como representación para que la gente de todas las clases sociales sepa que ellos también pueden liderar sus comunidades.

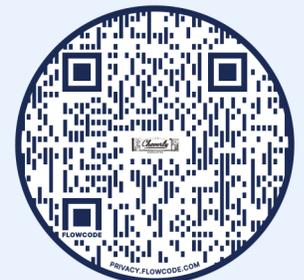
He sido afortunada en mis pocas semanas como alcaldesa al haber tenido un increíble apoyo de los residentes, y les agradezco por ese apoyo y estímulo - ¡muchas veces cuando más lo necesitaba! Mi objetivo es estar siempre accesible a los residentes. Escribir en el boletín de noticias, publicar en las listas de correo electrónico, utilizar las redes sociales, asistir a las reuniones de las organizaciones, y simplemente parar en el mercado o en la calle para charlar son formas en las que siento que puedo escucharles. Intentaré ser receptivo y accesible, especialmente cuando nos volvamos a ver en persona. Visitaré las escuelas y representaré a nuestra ciudad en muchas reuniones del condado y del estado para que la gente conozca más sobre Cheverly. Durante mucho tiempo se nos ha llamado el "secreto mejor guardado del condado de Prince George". Quiero mostrarle a la gente lo maravillosa que es nuestra pequeña ciudad.

En los próximos días, Cheverly va a experimentar una renovación. Verán que las tradiciones que tanto apreciamos permanecerán, pero muchas cosas cambiarán para mejor. Ya hemos empezado a llevar nuestro sistema de contabilidad al siglo XXI para no perder un día entero de trabajo en las nóminas y varios de ustedes ya han visto que las sesiones de trabajo y del pueblo son ahora más cortas y manejables. La mayoría de estos cambios tienen que ver con la infraestructura. Con la introducción del grupo de trabajo sobre el agua, los residentes podrán ver dónde se encuentra su denuncia sobre problemas del agua, que está pendiente y sabrán que alguien estará al tanto de su problema.

EN ESTA EDICION

Rincón de la Alcalde.....	1
Actualización de los concejales.....	2
Noticias de la Ciudad.....	3
Juntas Municipales/Sesiones de Trabajo...	6
Obras Públicas	7
Departamento de Policía.....	9
Avisos de la Comunidad.....	12

Visita la página web
de la Ciudad de
Cheverly en
[www.cheverly-
md.gov](http://www.cheverly-md.gov) o escanea el
código QR debajo
para la traducción al
español del Boletín.



Visit the Town of Cheverly
website at [www.cheverly-
md.gov](http://www.cheverly-
md.gov) or scan the QR Code
for the Spanish translation
of the Newsletter.

He escuchado a muchos de ustedes con respecto a asuntos que han estado presentes desde hace años. No prometo arreglar todos los problemas, pero me comprometo a escuchar todos los asuntos y a trabajar para encontrar una solución que no lleve varias décadas.

Para algunos de estos cambios necesitare específicamente su ayuda. En una ciudad con algunas de las personas más generosas del mundo, he recibido informes de personas que no se sienten bienvenidas ni experimentan la "vecindad" de la que tantos cheverianos presumen. Me verás, me oirás y me leerás constantemente recordando a todo el mundo mi posición de control. Lo que puedo hacer. Lo que no puedo hacer. Lo que tú puedes hacer. Mi papel incluye tener influencia y negociar con las partes implicadas, pero en última instancia habrá algunas cosas sobre las que tengo poco control.

Quiero que sepas que es un verdadero honor para mí servirte, Cheverly. Me encanta Me encanta que las cosas se hagan y espero trabajar por nuestra ciudad.

Si no están en los medios de comunicación social o los listservs de la ciudad, pueden inscribirse para recibir correos electrónicos directos de mí aquí: <https://forms.gle/YjaCGSfYymcwWE657>.

Actualización de la Fumigación Contra Mosquitos

He tenido la oportunidad de hablar con la MDA sobre la continuación de la fumigación contra los mosquitos. Usted debe ser consciente de que si una casa en el medio de la calle no quiere ser rociado, MDA no puede evitar que el spray viaje a las otras propiedades, por lo que su política es no rociar en lo absoluto. Tienen que apagar la máquina 300 pies antes y 300 pies después de una casa que ha solicitado una exención. La única vez que la MDA puede rociar sin consentimiento es si hay una amenaza para la seguridad pública, es decir, hace unos años la MDA declaró que encontraron mosquitos con el virus del Nilo Occidental. Si encuentran este tipo de problemas, fumigarán independientemente de las exenciones. Esta no fue una decisión tomada por el Alcalde y el Consejo, es la política de la MDA.

Tengo entendido que hemos visto la última fumigación de Cheverly. La MDA explicó que el camión puede estar funcionando pero el rociador no está encendido para las direcciones que solicitaron las exenciones. El Programa de Mosquitos continuará tratando las larvas, por lo que es posible que sigamos viendo los camiones de vez en cuando. Tratarán el agua estancada y otros lugares de cría con una forma de bacteria (no un producto químico). La bacteria es ineficaz en los mosquitos adultos, por lo que, como se ha mencionado anteriormente, debemos permanecer atentos para evitar la cría de mosquitos en nuestras propiedades individuales.

Lo que yo puedo hacer: Seguir informando sobre el tratamiento de las larvas, informar sobre la continuación de las fumigaciones (que no debería tener lugar), y mantener la comunicación abierta para todos los interesados.

Lo que yo no puedo hacer: Hacer que sus vecinos cambien de opinión sobre la fumigación. Todo el mundo tiene derecho a sus creencias y opiniones sobre lo que es seguro para sus familias.

Lo que ustedes pueden hacer: Involucrar a sus vecinos y mantener conversaciones con ellos sobre sus preocupaciones. Todos estamos mejor servidos cuando nos escuchamos unos a otros.

ACTUALIZACIÓN DE LOS CONCEJALES

DISTRITO UNO **CONCEJAL MARVERLY NETTLES**

¡Hey Cheverly, dona a la Campaña de Útiles Escolares 2021! Deja bolsas de libros, lápices, crayones, cuadernos, etc., el 7, 14, y 21 de agosto de 10am a 12pm en la entrada de la Iglesia Metodista Unida de Cheverly (2801 Cheverly Ave). Apoya a los estudiantes de Cheverly de todas las edades y escuelas. Para la entrega de útiles en otros horarios llama al 301-602-7348.

Residentes del Distrito 1 y propietarios de negocios: Conoce a tu Concejal y comparte tus inquietudes el domingo 8 de agosto en la parte baja de la 58th Place de 3-4pm y en la parte alta de Tremont Avenue

(cerca de Nature Park) de 4-5pm. Los asistentes dispondrán de un número limitado de regalos.

DISTRITO SEIS **AMY FRY**

Vecinos de Cheverly, les animo a que utilicen este enlace <https://linktr.ee/FryWard6> o el código QR para encontrar formas de recibir actualizaciones periódicas de mi parte. Tengo una variedad de formas en las que se me puede contactar o entregar actualizaciones y quiero asegurarme de estar accesible y comunicativa.

- Amy



LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

¡RECIBAN ALERTAS!

¿Te gustaría recibir las actualizaciones de la ciudad en tiempo real? Si es así, suscríbete en el sitio web de la ciudad para recibir un correo electrónico directamente cuando se publiquen noticias y anuncios.



Inscribirse es fácil. Sólo visita cheverly-md.gov. Ve al anuncio marrón donde verás Inicio, Seguridad Pública, Obras Públicas, Administración, Junta de Comisiones y Suscribirse. Haz clic en "Subscribe..." y llena la información necesaria.

RECORDATORIO DE RECOLECCIÓN DE BASURA

Sec. 10-7 Excepto la basura doméstica, que la ciudad puede recoger en los patios laterales o traseros, toda la basura recogible deberá colocarse en el lado de la calle o en la acera, pero no deberá colocarse allí antes de las 7:00 p.m. del día anterior al programado para su recolección. Toda la basura contenida o no recogida deberá ser retirada del lado de la calle o de la acera antes de las 7:00 p.m. del día en que estaba programada su recolección. A petición de un residente al administrador de la ciudad y por una buena causa demostrada, la ciudad puede recoger los materiales reciclables de un patio lateral o trasero de la propiedad.

VACACIONES Y SEGURIDAD DEL HOGAR

Los residentes que tengan previsto salir de vacaciones deben visitar <https://www.cheverly-md.gov/cheverly-police-department/webforms/house-check-request> para hacer arreglos para que sus casas sean vigiladas mientras están fuera. Los siguientes elementos también deben ser revisados para asegurarse de que su residencia esté segura y parezca, en la medida de lo posible, que hay alguien allí:

- Cancele la entrega del periódico y el correo o pida a un vecino que lo recoja por usted. Organice el cuidado del césped.
- Guarde objetos de valor, si es posible en un banco.
- Guarde las podadoras, bicicletas y muebles de jardín en el interior.
- Programe luces de la casa con un reloj programador.
- Ponga los timbres del teléfono lo más bajo posible.
- Cierre las persianas y cortinas.
- Cierre con llaves los coches que se dejen en la entrada.
- Asegúrese de que los detectores de humo funcionan.
- Todas las ventanas y puertas deben estar cerradas.
- Entregue la llave de su casa y el itinerario a al menos un amigo o vecino.

LEY DE DESECHOS SÓLIDOS DE ANIMALES

Sec. 4-10 (a) Será ilegal que una persona que controle un animal, excepto un perro lazarillo, permita que los residuos sólidos de dicho animal permanezcan en la propiedad de cualquier otra persona sin el permiso del propietario u ocupante

de la misma; o en aquellas propiedades públicas que estén prohibidas por orden del Alcalde y del Consejo de la Ciudad de Cheverly. Las áreas prohibidas son las aceras, Gast Park, American Legion Park, Boyd Park y las áreas de juego de todos los demás parques.



HIERBA, MALEZA Y MATORRALES

Obstrucciones

1. Se recuerda a los residentes que con el buen tiempo cada vez son más los que salen acaminar. Por favor, mantengan los paseos y las aceras libres de maleza y obstrucciones.
2. Eviten que la vegetación obstruya la vista cercada de las intersecciones.

Mantenimiento de Lotes

1. Se recuerda a los residentes asegurarse de cortar el césped antes de que alcance 8 pulgadas de alto.
2. Es su responsabilidad mantener la franja de plantación entre la acera y la calle.
3. Si salen de vacaciones, asegúrese de hacer arreglos para que le corten el césped.
4. Tomen en consideración que el estado del tiempo puede ser impredecible, pero el césped aún tiene que ser cortado.

Rediseño del sello de la ciudad de Cheverly

Encuesta comunitaria - ¡Próximamente

El sello de la ciudad de Cheverly, que presentaba una imagen de Mt. Hope Plantation, fue descartado por la ciudad en 2020 en favor de un rediseño que reflejara mejor los ideales de la ciudad. En mayo de 2021, el Consejo Municipal contrató al Centro de Diseño Vecinal (NDC) para que dirigiera un proceso de diseño y participación de la comunidad para crear un nuevo sello municipal. El Consejo nombró una Comisión del Sello de la Ciudad, formada por residentes de cada uno de los seis distritos, para trabajar con el NDC y su equipo de diseño en el rediseño del Sello. También se seleccionaron jóvenes y artistas de cada distrito para formar parte de la comisión, ya que estos grupos ofrecen perspectivas críticas para el rediseño. La primera fase de este proceso es el compromiso y la difusión en la ciudad. El 26 de julio lanzaremos una encuesta para toda la comunidad, que estará disponible en inglés y español. Se compartirá en las redes sociales, se enviará por correo electrónico a las organizaciones locales y a través de otros canales de la ciudad. Será principalmente en línea, pero las copias en papel estarán disponibles bajo petición, así como la opción de tomar una encuesta telefónica. Invitamos a todos los residentes a completar esta encuesta para asegurar que el nuevo diseño capta los valores y el espíritu de la ciudad, y a decirnos por qué es importante un nuevo sello. Si tienen alguna pregunta sobre la encuesta o el proceso, pueden ponerse en contacto con Sophie Morley en el Centro de Diseño de Barrio smorley@ndc-md.org

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

El Consejo Municipal Considerará un Reemplazo para el Concejal del Distrito 4:

En junio 24, 2021, se tomó juramento al Concejal Kayce Munyeneh del Distrito 4 como Alcalde y la plaza de concejal del Distrito 4 quedó vacante.

Los estatutos de Cheverly exigen que se llene un puesto vacante en el concejo. La Alcalde y el Consejo acordaron el siguiente calendario para llenar la vacante de concejal del Distrito 4:

- 1) Publicar el anuncio de vacante en News & Announcements y en la página de Facebook de la ciudad el 23 de julio de 2021; reenviarlo el 2 de agosto de 2021 y el 11 de agosto de 2021.
- 2) El anuncio de la vacante se publicará en el boletín informativo de agosto.
- 3) Cada residente del Distrito 4 recibirá un folleto con el anuncio de la vacante y la información sobre la solicitud.
- 4) Se aceptarán solicitudes para la vacante del Distrito 4; la fecha límite es el miércoles 11 de agosto, 2021 antes de las 5:00 pm.
- 5) Consideración por parte del Consejo en la Junta Municipal del 12 de agosto, 2021.
- 6) El candidato seleccionado ocupará su puesto en la Junta Municipal del 12 de agosto, 2021.

El Concejo Municipal seleccionará un reemplazo para la vacante del Concejo del Distrito 4 en la junta del Concejo del 12 de agosto. El Concejo seguirá los procedimientos que se han utilizado anteriormente cuando se han producido otras vacantes. El Concejo revisará la documentación presentada,

escucharán un discurso de 3 a 5 minutos de los candidatos, y luego votarán por el sustituto. El candidato seleccionado debe recibir la mayoría de los votos. Se anima a cualquier residente del Distrito 4 a participar en este proceso. Los residentes del Distrito 4 que estén interesados en cubrir la vacante deben presentar una carta de interés en la que se expongan las razones por las que están interesados en formar parte del concejo, un curriculum vitae y rellenar un formulario de divulgación financiera. (El formulario de divulgación financiera es requerido por las reglas de ética del estado y se mantendrá en el archivo de la oficina. Según las normas éticas estatales, cualquier persona puede acceder a estos documentos si los solicita). Estos documentos deben presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento en tchegeman@cheverly-md.gov o introducidos en el buzón azul situado al frente del Ayuntamiento (6401 Forest Rd, Cheverly, MD 20785) antes del cierre de los negocios el 11 de agosto para que los concejales puedan revisar los materiales antes de la reunión del consejo del 12 de agosto.

Requisitos para ser concejal:

- Debe tener 21 años de edad en la fecha de las elecciones o antes;
- Ser ciudadano de los Estados Unidos;
- Ser un votante registrado; y
- Ser residente de Cheverly desde hace al menos seis meses.
- Ser residente del distrito para el que se postula, antes de la fecha de presentación, o 45 días inmediatos anteriores a la fecha de las elecciones en el caso de ser candidato por escrito.

M&C Worksession ZOOM WEBINAR

YOU ARE INVITED

Webinar Link:

<https://us02web.zoom.us/j/82551558763?pwd=SkUO MDI5TmNWYVBMNXIFVkb8vNEpOUT09>

Webinar ID: 825 5155 8763

Passcode: 916656

Or iPhone one-tap : US:

+13017158592,,82551558763#

or +16465588656,,82551558763#

Or Telephone: US: +1 301 715 8592 or +1 646

558 8656 or +1 312 626 6799

or +1 669 900 9128

or +1 253 215 8782 or +1 346 248 7799

The M&C Worksession Zoom Webinars will be held on the Fourth Thursday of Each Month at 7:30 PM until October

Aug 26, 2021

Sep 23, 2021

Oct 28, 2021

Please download and import the following iCalendar files to your calendar system.

Monthly:

https://us02web.zoom.us/webinar/tZYocuitqzMtHNes hZGLuK030RJ8qRv4v-k7/ics?icsToken=98tyKuGqqz4rH9Gdtx-ERpwQGY_4d-wmFxago1YjxfjAXGsvOIZtBoaqNNBozG

CHEVERLY TOWN MEETING ZOOM WEBINAR

YOU ARE INVITED

Webinar Link:

<https://us02web.zoom.us/j/84025983118?pwd=cEhsbmU2aEs5M GViaGJnWVh6c1h6UT09>

Webinar ID: 840 2598 3118

Passcode: 213079

Or iPhone one-tap : US: +13017158592,,84025983118# or

+13126266799,,84025983118#

Or Telephone: US: +1 301 715 8592 or +1 312 626 6799 or +1 646

558 8656 or +1 669 900 9128

or +1 253 215 8782 or +1 346 248 7799

The Cheverly Town Meeting Zoom Webinar will be held on the Second Thursday of Each Month at 8:00 PM from March until October

Aug 12, 2021

Sep 9, 2021

Oct 14, 2021

Please download and import the following iCalendar files to your calendar system.

Monthly: https://us02web.zoom.us/webinar/tZAtdeyhpijgrG9xvgr5I z1kWIu64ZFzCKvi/ics?icsToken=98tyKuGsrjkuE9yWsRiPRpwIAojoZ_PxiHZcifoFihj3VixJMwjbOTZXZOZFNsLz

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

ESTACIONAMIENTO EN ZONA RESIDENCIAL

Ya están disponibles los permisos para estacionarse en ZONA residencial. El precio del permiso es \$5 por vehículo con 1 pase de invitado gratuito por dirección. Se puede obtener un segundo pase de invitado por \$2 (sólo dos pases de invitado por **dirección**)

Las solicitudes se pueden bajar de la página web de la ciudad en www.cheverly-md.gov bajo la sección "Form and File". Por favor dejen las solicitudes llenas en la Urna de Permisos (Permits Box) ubicada en el Municipio o envíenlas por correo a: Code Enforcement, 6401 Forest Rd, Cheverly, MD 20785.



Cheverly Residential Zone Parking Permit Application

Due to the Covid19 restrictions, applications for Zone Permits will only be accepted by US Mail or placed in the Permit Box located on the left-side wall of the main entrance at Townhall.

- Permits can only be issued to vehicles registered to a Cheverly Address.
- A copy of your vehicle registration must accompany the Application.
- Cost of the Permit is \$5 per vehicle | 1 Guest Parking Pass is allowed **per residence** at no cost.
- An additional Guest Parking Pass is available for \$2. (No More Than 2 Guest Parking Pass per Address)

If you live in one of the following areas, you will need a Parking Permit:

Zone 1: State St, 61st & 62nd Ave, as well as the 1800 Block of 64th Ave

Zone 2: Eliminated

Zone 3: 22-2400 Block of Cheverly Ave

Zone 4: Arbor St & Crestlawn Ave (22-2300 Block Parkway Eliminated)

Zone 5: 2300 Block of Bellevue Ave

Zone 6: Benton Rd & 23-25 Lake Ake

Zone 7: 2400 Block of Valley Way

Zone 8: 3300 Bellevue Ave; Medical Ter

SR: This permit allows senior citizens 65 years of age and older to Park in the Odd Side of the 2200 Block of Cheverly Ave in order to utilize the Metro

Residential Parking Permit are to be Displayed on the Back Left Bumper area.

If you have a regular and a SR permit, display them next to each other on the Back Left Bumper.

Guest Parking Permits shall be hung on the REARVIEW mirror with information facing outward.

Citation may be Issued to ANY Vehicle not in compliance with
Town Code 27-5.1 Residential Zone Parking

If you have any questions, please contact the Office of Code Compliance at 240-770-7647

To apply for a Residential Zone Parking Permit by mail, please provide the following information **AND a copy of your *vehicle's registration**. Return this form to Residential Parking at the Town of Cheverly with the payment.

*If you have obtained a Non-Resident Permit from MVA, you **MUST** send a copy of that permit along with your request.

Number of Permits _____	(x \$5.00)	\$ _____
Attach copy(s) of registrations(s)		
Guest Pass (one free per residence)	(free)	\$ <u>FREE</u>
One additional guest pass: (maximum of 2 passes per residence)	(\$2.00)	\$ _____
Name: _____	Number: _____	TOTAL DUE: \$ _____

Make checks or money orders payable to:

Town of Cheverly

(Please do NOT send cash in the mail)

Payments may be placed in the mounted **Permits Box** outside of Town Hall or mailed to The Town of Cheverly,
Attention: **Residential Parking**, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

Las agendas de las juntas se actualizan en el sitio web: www.cheverly-md.gov y la información de las juntas virtuales se publicará en línea en Noticias y Avisos. Si tienes preguntas, llama al Ayuntamiento.

Junta de la ciudad transmitida EN VIVO por Cable 71 y Fios 35. Se retransmite todos los días a las 12:00, 18:00 y 22:00 horas. Las juntas también se pueden ver en el sitio web de la ciudad en cheverly-md.gov.

Los votos son unánimes a menos que se indique lo contrario. CM=Concejal

MEDIDAS TOMADAS

Junta de la ciudad - Junio 10

- Moción para modificar el orden del día eliminando el punto # 5, Craftsman Bike Trail Easement:** CM Nettles, secundado por CM García. Aprobado por unanimidad.
- Moción para Aprobar Minutas (Mayo 19, 2021- Sesión de Presupuesto, Mayo 20, 2021 – Primer Lectura del Presupuesto, Mayo 27, 2021 – Sesión de Trabajo):** CM Watson, secundado por CM Nettles. Aprobado por unanimidad.
- Moción para nombrar a Kobie Pruitt como miembro de la Junta Directiva de Cheverly** CM Munyeneh, secundado por CM Nettles. Aprobado por unanimidad.
- Moción para aprobar la Proclamación del Día de Junio:** CM Nettles, secundado por CM Munyeneh. Aprobada por unanimidad.
- Lectura final de la Ordenanza Presupuestaria - Moción para adoptar la Ordenanza Presupuestaria O-01-22 para el Año Fiscal 2022:** CM Watson, secundado por CM Munyeneh. Aprobado por unanimidad.
- Moción para aprobar la ordenanza presupuestaria**

O-01-22 para el año fiscal 2022: CM Watson, secundado por CM Munyeneh. Aprobado por unanimidad.

Sesión de trabajo - June 24

- Moción para nombrar al CM Watson como vicealcalde:** CM McCann, secundado por CM Watson. No hay suficientes votos para aprobar la moción.
- Moción para nombrar a CM Fry como Vice-Alcalde:** CM Nettles, secundado por CM Fry. El alcalde Munyeneh deshace el empate. Se aprueba por unanimidad.

Junta de la ciudad - Julio 8

- Aprobación de las actas (10 de junio de 2021 y 24 de junio de 24, 2021):** CM Fry, secundado por CM Nettles. Aprobado por unanimidad.
- Moción para nombrar a Charly Garces como concejal del Distrito 5:** CM Watson, secundado por CM Fry. Aprobado por unanimidad.
- Moción para aprobar la Agenda de Consentimiento:** CM Nettles, secundado por CM Fry.
- CM Nettles modificó la moción para aprobar los puntos 6A, 6B y 6D de la Agenda de Consentimiento, eliminando el 6C:** CM Nettles, secundado por CM Fry. Aprobada por unanimidad.
- Moción para presentar el punto 6C, Día de Jennifer García para obtener más información:** CM Nettles, secundado por CM McCann. Aprobado por unanimidad.
- Moción para nombrar el nuevo edificio de Obras Públicas después de William Eley:** CM Fry, secundado por CM McCann. Aprobado por CM Nettles, CM McCann, CM Garces, y CM Fry. CM Watson se abstuvo.

Are you a Town of Cheverly approved organization?
Do you need a virtual meeting space?

WE HAVE A VIRTUAL SPACE FOR YOU.

To reserve the Virtual Community Meeting Space
send an email to tjones@cheverly-md.gov.

Include your organization name, date, and meeting time. We will verify the availability. If your time and date are available, we will email you the log information for your meeting.

En un esfuerzo por mantener a nuestra ciudad conectada durante esta pandemia, estamos incluyendo los próximos eventos en este boletín. Tenga en cuenta que es posible que tengamos que cancelar estos eventos debido a los cambios y actualizaciones en curso con COVID-19.

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

Actualizaciones de COVID-19 CONTINUAS

Cómo obtener información actualizada. Visite el sitio web de la ciudad de Cheverly (www.cheverly.gov) para obtener más recursos e información sobre COVID-19. También por favor, **suscríbese a los correos electrónicos** de noticias y anuncios. También estamos compartiendo información a través de Facebook: <https://www.facebook.com/Town-of-Cheverly-MD-100731471406679>. Para recibir nuestra notificación de CodeRed, suscríbese en <https://public.coderedweb.com/CNE/en-US/BF05350699FE>.

Pedimos que los residentes de la ciudad sean pacientes con respecto a estos asuntos y durante estos tiempos sin precedentes, mientras que la ciudad continúa esforzándose para proporcionar la función esencial de los servicios para nuestra comunidad. Gracias por su ayuda y cooperación durante este tiempo de distanciamiento social. Las orientaciones y recomendaciones están cambiando rápidamente. Proporcionaremos actualizaciones a medida que sean proporcionadas por los funcionarios de salud estatales y locales. Si necesita ponerse en contacto con los departamentos, por favor vea las horas de operación y los números de teléfono abajo.

Por favor, tome en cuenta que el cierre del edificio no significa el cierre de la ciudad.

El personal de la ciudad espera poder servirle.

Ayuntamiento	301.773.8360	Lunes - Viernes, 9 AM - 5 PM
Departamento de Policía		
Emergencia	911	
No-Emergencia	301.352.1200	
Oficina Administrativa	301.341.1055	Lunes - Viernes, 9AM - 5 PM Sábados, 8 AM - 4 PM
Obras Públicas	301.773.2666	Lunes - Viernes, 7:30 AM - 4 PM
Ayuntamiento	Abierto NO ACCESO PÚBLICO excepto previa cita	Por favor llame a las respectivas oficinas de la ciudad para llevar a cabo asuntos de la ciudad o para concertar una cita.
Parques y senderos de la ciudad	Abierto	Practique Distanciamiento Social de al menos 6 pies.
Equipamiento para parques infantiles de propiedad municipal	Abierto	Juegue bajo su propio riesgo y Practique Distanciamiento Social de al menos 6 pies.
Departamento de Policía	Abierto	
Obras Públicas	Abierto NO ACCESO PÚBLICO excepto previa cita	
Salas de Juntas	No acceso público	Las salas de juntas de la ciudad están cerradas.
Recolección de basura y de otras obras públicas	Horario normal de basura a partir de Abril 12, 2021	

OBRAS PÚBLICAS



Recycling Bins Available

Please call Public Works, 301-773-2666 to schedule a delivery. Any fees will be billed to you.

Recycle Toter	\$20
Small Recycle Bin	Free

Compost Bins and Rain Barrels

Compost Bins and Rain Barrels will be available soon. Please call Public Works at 301-773-2666 to be added to delivery list.

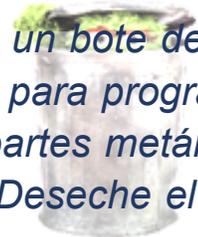
Compost Bins	\$20
Rain Barrels	\$57



¿Esos viejos basureros y contenedores de reciclaje estropeados te tienen en ascuas?

HAVE I GOT A SOLUTION FOR YOU!

Si deseas deshacerte de un contenedor de reciclaje o de un bote de basura viejo y/o dañado, llama a Obras Públicas (301-773-2666) para programar su recolección. Asegúrate de que sea todo de plástico, sin partes metálicas, y que esté claramente etiquetado con un letrero que diga "Deseche el bote". Después ponlo en la acera para que lo recojan.



Mulch Deliveries

With one delivery of mulch, you can get 1 or 2 scoops. One scoop is approximately 2 cubic yards. The \$25 delivery fee will be billed to you. Please call Public Works, 301-773-2666 to schedule a delivery.



MULCH DELIVERY

CONTENEDORES QUE NO EXCEDAN TREINTA Y DOS (32) GALONES DE CAPACIDAD.

Sólo un recordatorio, y como se indica en el sitio web de la Ciudad, "Los contenedores no deben superar los treinta y dos (32) galones de capacidad".



Obras Públicas no recogerá ni vaciará los contenedores de basura de más de 32 galones. Esto es para la seguridad de nuestros empleados de Obras Públicas que levantan manualmente todos y cada uno de los contenedores.

*Mientras tanto, hasta que adquiera un recipiente de basura de 32 galones con tapa hermética, retire todas las bolsas de basura de los recipientes de más de 32 galones y colóquelas en la acera antes de la recolección de basura.

Si tiene alguna pregunta, llame a Obras Públicas directamente al 301 773-2666.

CANCELACIÓN DEL ROCIADO CONTRA MOSQUITOS

Debido al gran número de excepciones de los residentes para la fumigación de mosquitos, el Departamento de Agricultura de Maryland ha decidido cancelar la fumigación de la ciudad de Cheverly este año. Para más información, consulte el rincón de la Alcalde.

HORARIO DE BASURA

Lunes (en toda la ciudad) se recogen residuos de jardinería

Lunes (lado este) Recolección de basura

Martes (lado oeste) Recolección de basura

Miércoles (toda la ciudad) Recolección de reciclaje

Jueves (lado este) Recolección de basura incluyendo la recolección de basura voluminosa (límite de 3 artículos)

Viernes (lado oeste) Recolección de basura, incluyendo la recolección de basura voluminosa (límite de 3 artículos)

Nota: La basura voluminosa está limitada a 3 artículos y sólo en los días antes mencionados.

Por favor tenga su basura regular, basura a granel, desechos de jardín y reciclaje en la acera antes de las 7AM. Las cuadrillas comenzarán a las 7:30 AM. Por favor, ayude a la tripulación de Obras Públicas por no estacionar en frente de los residuos de jardín, basura, reciclaje, y la basura a granel. La foto de abajo, muestra lo difícil que puede ser para el equipo cuando hay un vehículo estacionado. Por favor, no ponga los residuos de jardín y reciclaje en bolsas de basura de plástico.

Si tiene alguna pregunta llame a Obras Públicas, 301-773-2666.



TOTAL DE RECICLAJE Y BASURA

Junio 2021

Reciclaje en la acera 48.24 TNS (\$27 por ton.)

Desechos de jardinería 45.30 TNS (\$25 por ton.)

Basura 165.37 TNS (\$59 por ton.)

Reciclado + desechos jardín = 93.54 = 36.13 % Porciento

Tonelaje Total 258.91 desviado del basurero

Ahorro total de tasas de vertido por materiales desviados = \$3,083.88

12 Appliances



Mensaje del Jefe
Jarod J. Towers
(policechief@cheverly-md.gov)

**Un equipo, Una misión,
¡Equipo Cheverly!**

Mensaje del Jefe

Informes en línea

En respuesta a la pandemia del COVID-19, el departamento implementó un sistema de reporte en línea para al-

gunas llamadas de servicio que no son de emergencia. Estas llamadas incluyen la forzada de automóviles, destrucción/daño a propiedades, pérdida de bienes, robo de automóviles y algunos otros robos que no llegan al sistema,

en lugar del número de no emergencia, para los incidentes que cumplen con los requisitos.

El portal en línea puede encontrarse aquí: <https://www.cheverly-md.gov/police-department/webforms/cheverly-police-department-online-report-submittal>. Una vez completados, los informes pueden solicitarse a través de re-ports@cheverlypolice.org. Una llamada de uno de nuestros agentes para recabar más información o para proporcionar el número de caso correspondiente. Los informes completos pueden obtenerse, previa solicitud, a través de reports@cheverlypolice.org.

Solicitud de Reportes

Todos los informes pueden solicitarse, por correo electrónico, en reports@cheverlypolice.org. Cuando envíe su solicitud incluya toda la información posible relacionada con el informe. Además, a efectos de identificación, la solicitud deberá ir acompañada de una copia fotostática del documento de identidad del solicitante. En respuesta al estado de emergencia, se han eximido todas las tasas asociadas a las solicitudes de informes.

Tips@cheverlypolice.org

Tips@cheverlypolice.org es una dirección de correo electrónico que los residentes pueden utilizar para enviar consejos o información no urgente al departamento. Nuestros investigadores trabajan constantemente para investigar casos criminales en los que nuestros residentes han sido víctimas. Si tiene o cree tener información, fotografías o vídeos que puedan ayudar al departamento, y no quiere llamar, envíenos un correo electrónico. Si ve a alguien en peligro o que se está cometiendo un delito, marque el 911. **¡El Sistema de Notificación Masiva de Cheverly está aquí!** CodeRED permite a los residentes recibir alertas de emergencia por mensajes de texto, correo electrónico o llamadas telefónicas. Al inscribirse en el servicio, los usuarios pueden crear una cuenta que les permite crear un nombre y una contraseña y controlar lo siguiente:

1. Tipos de alertas recibidas:
 - a. Alertas de Emergencia (Obligatorias)
 - b. Alertas Generales (Opcionales)

- c. Alertas del Estado del Tiempo (Opcional, provistas por el Servicio Meteorológico Nacional)
2. Métodos para recibir las alertas:
 - a. Via mensaje de texto
 - b. Via correo electrónico
 - c. Via llamada telefónica

Los usuarios también pueden realizar un registro rápido, sin embargo, al hacerlo se requiere que el usuario llame a la línea de servicio al cliente de CodeRED para realizar cualquier cambio en la cuenta.

Los usuarios deben tener una dirección residencial o comercial, dentro de los límites de Cheverly, para poder inscribirse en una cuenta. El sistema admite múltiples direcciones, números de teléfono y correos electrónicos. Para empezar a recibir alertas, los residentes pueden inscribirse utilizando cualquiera de las siguientes formas:

Entrando la página web del Departamento de Policía y haciendo clic en 

Yendo a <https://public.coderedweb.com/CNE/en-US/BF05350699FE>

Escaneando este código QR con su teléfono inteligente o tableta:



Quien desee ayuda para inscribirse en las alertas puede llamar al departamento al 301-341-1055, para concertar una cita.

Es importante que sepan que valoro los comentarios. Si tienes una preocupación, una idea o simplemente quieres presentarte, no dudes en ponerte en contacto conmigo. Si tienes información que pueda ayudarnos a mejorar el servicio que prestamos o información sobre algo que hayamos hecho bien, no dudes en ponerte en contacto conmigo. Puedes contactarme en policechief@cheverly-md.gov o por teléfono en el 301-341-1055.

Un equipo, Una misión, ¡Equipo Cheverly!

NÚMEROS DE TELÉFONO

Policía - Emergencia	9-1-1
Policía - No emergencia	(301) 352-1200
Jefatura de Policía de Cheverly	(301) 341-1055

Horas: 8am - 8pm Lunes - Viernes y 8am -4pm Sábado

Informe de Criminalidad para Junio 2021

***Nótese que Todos los Domicilios Están en Cuadras de Cien**

6/2/2021	2121	Hrs	6500 Landover Rd	Robo (hurto en tiendas)
El individuo intentó sacar la mercancía del edificio mientras éste estaba cerrado. El sospechoso tenía prohibida la entrada al local. El sospechoso fue detenido y la mercancía fue devuelta con éxito.				
6/2/2021	1433	Hrs	5800 Landover Rd	Robo de Auto
La víctima recogió a 3 personas. El auto desapareció cuando la víctima entró al negocio. Volvió del negocio y vio que el vehículo había desaparecido.				
6/3/2021	0001	Hrs	5800 Dewey St	Robo de Auto
El propietario ha denunciado la desaparición del vehículo. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/3/2021	0820	Hrs	6400 Landover Rd	Robo (hurto en tiendas)
Mercancía fue retirada del negocio sin pagar. El sospechoso fue visto huyendo en un vehículo conducido por otro sospechoso. Sospechoso(s) desconocido(s).				

6/4/2021	2200	Hrs	5600 Lockwood Rd	Robo en el Auto
Vehículos, uno estacionado en la entrada y otro estacionado en la calle, fueron allanados y saqueados durante la noche. El sospechoso robó el dispositivo EZPass. No se encontraron daños en el vehículo. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/4/2021	2100	Hrs	5600 Hawthorne St	Robo en el Auto
La víctima encontró el contenido del vehículo esparcido por todas partes. Se encontró que faltaban dos pares de gafas. Se dice que el vehículo se dejó sin cerrar. No se descubrieron daños al vehículo. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/4/2021	1820	Hrs	2400 Parkway	Fraude
La víctima fue engañada para que pagara el alquiler y el depósito de seguridad de un nuevo apartamento en Bitcoin. Al recibir el depósito en Bitcoin, el sospechoso dejó de devolver las comunicaciones de la víctima y no le proporcionó el apartamento contratado				
6/5/2021	1355	Hrs	5600 Jason St	Allanamiento de Morada (Residencial)
El propietario encontró la puerta del sótano abierta, y el sótano desordenado, después de oír ruidos y oler un aroma extraño. Se descubrió que zapatos y objetos personales habían sido robados. Se encontró ropa del sospechoso en el sótano y fue recuperada por el departamento.				
6/6/2021	2300	Hrs	3200 Tremont Ave	Robo de Auto
Vehículo robado de la residencia por la noche. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/7/2021	1726	Hrs	5800 Annapolis Rd	Invasión
Se encontró a un individuo durmiendo en una habitación vacía. El sospechoso informó que la habitación no era suya y que no sabía a quién pertenecía. El sospechoso fue detenido y la habitación fue desalojada.				
6/10/2021	1800	Hrs	6400 Landover Rd	Robo en el Auto
Vehículo robado durante la noche. La víctima encontró la ventanilla del pasajero delantero rota y faltaba el letrero de discapacidad.				
6/10/2021	2100	Hrs	6500 Landover Rd	Robo en el Auto
El vehículo fue forzado. La víctima encontró la ventanilla del lado del conductor rota y faltaba la bolsa de aire. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/10/2021	1600	Hrs	6300 Landover Rd	Robo en el Auto
El vehículo fue forzado. La víctima encontró la ventana del lado del conductor dañada. Faltan dos iPhones del interior del vehículo. Faltan los rines y las llantas del lado del pasajero del vehículo. Sospechoso(s) desconocido(s)				
6/10/2021	2300	Hrs	2300 Cheverly Ave	Robo en el Auto
El vehículo fue robado durante la noche. La víctima encontró la ventanilla del lado del conductor dañada y falta la bolsa de aire. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/17/2021	2000	Hrs	5600 Landover Rd	Robo en el Auto
Se encontró que faltaban las placas del vehículo. El vehículo había sido estacionado el día anterior con las placas puestas. La víctima regresó al vehículo al día siguiente y encontró que faltaban las placas. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/19/2021	0600	Hrs	5800 Annapolis Rd	Robo (más de \$1000)
Se encontró que faltaba la silla de ruedas de la lavandería, donde fue guardada la noche anterior por la víctima. Sospechoso(s) desconocido(s)				
6/20/2021	0756	Hrs	6500 Landover Rd	Robo (menos de \$1000)
Se dice que un sospechoso sustrajo el teléfono y se lo proporcionó a un segundo sospechoso, que lo ocultó, antes de abandonar el lugar en una camioneta plateada. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/20/2021	1000	Hrs	6300 Landover Rd	Robo de Auto
Vehículo había desaparecido después de que la víctima regresara al último lugar donde estaba estacionado el vehículo Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/21/2021	0045	Hrs	2800 63rd Ave	Robo en el Auto
Se encontró la puerta del lado del conductor abierta y faltaron varios objetos del vehículo, después de que los testigos informaran de que habían visto un vehículo extraño que circulaba con varios hombres jalando las puertas. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/21/2021	1740	Hrs	6500 Landover Rd	Robo (hurto en tiendas)
Mercancía retirada del negocio sin pagar. El sospechoso huyó a pie. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/23/2021	1558	Hrs	6500 Landover Rd	Asalto (Comercial)
El sospechoso intentó llevarse la mercancía, con fuerza, sin pagar e intentó agredir a la víctima para marcharse con la mercancía. Durante el forcejeo, el sospechoso tiró el teléfono de la víctima al suelo causando daños. El sospechoso fue detenido y se recuperó la mercancía.				
6/26/2021	1948	Hrs	Landover @ Rt 50	Posesión de Arma (Arma de Fuego)
Arma de fuego ilegal encontrada bajo la alfombra del suelo durante un registro autorizado del vehículo. Se descubrió que el sospechoso no tenía permiso para portar/poseer un arma de fuego en MD. El sospechoso fue puesto bajo arresto y el arma de fuego fue tomada como evidencia.				
6/26/2021	2205	Hrs	2800 63rd Ave	Robo en el Auto
Víctima encontró que faltaba la placa frontal del vehículo. Sospechoso(s) desconocido(s).				
6/27/2021	1151	Hrs	6300 Landover Rd	Invasión
Durante la investigación de una ventana abierta se encontró a dos individuos durmiendo en un apartamento vacío. Se avisó a los individuos y se les desalojó. El apartamento está cerrado.				
6/30/2021	1917	Hrs	2800 64th Ave	Fraude
La víctima fue estafada haciéndole creer que había pagado una suscripción no deseada. Al llamar al "servicio de atención al cliente", la víctima fue engañada para que diera a los sospechosos acceso a su red informática, donde los sospechosos accedieron a los documentos fiscales. A continuación, los sospechosos borraron los documentos de la víctima en la computadora y la amenazaron para que diera información de la cuenta bancaria para recuperar los documentos. Sospechoso(s) desconocido(s).				

Cartelera de Avisos de la Comunidad

DÍA DE CHEVERLY MIRA ESTE ESPACIO

EL DÍA DE CHEVERLY ES OCTUBRE 2, 2021

Vuelve el Día de Cheverly para el 90º aniversario de la ciudad. Vuelve el fútbol burbuja. Vuelve la música. La cervecería al aire libre. La carpa del vino. Los camiones de comida. ¡Todo está de vuelta!

El equipo del Día de Cheverly podría necesitar algo de ayuda. Necesitamos pintores de caras.

Vamos a proporcionar los materiales y podemos ofrecer horas de servicio a estudiantes

Podríamos utilizar a alguien o a un grupo para construir un par de hoyos de mini golf.

Necesitamos entradas para el desfile.

Necesitamos patrocinadores.

Grupos comunitarios pueden anotarse para unas mesas.

Si desean hacer algo de esto, comenten en el formulario de contacto en: www.cheverlyday.org

Necesitamos niños para el Coro de Niños del Día de Cheverly - de 8 a 17 años. El coro cantará una nueva canción sobre Cheverly y el Himno Nacional antes de los fuegos artificiales. Habrá unos ensayos antes del Día de Cheverly. El director del coro es Caitriona McEniry-Roschke. Si sus hijos quieren ser incluidos, por favor, pónganse en contacto con Joni Beall en cheverlykidschoral@gmail.com antes de agosto 1. Por favor, incluyan nombres, edades e información de contacto.

Hagamos que este Día de Cheverly sea el mejor en los 90 años de la ciudad.

CONCEJO RECREACIONAL

Mientras el edificio de la ciudad esté cerrado, no celebraremos ningún acto. Les pedimos disculpas.. Manténgase sanos y salvos.

COMITÉ DE INFRAESTRUCTURA VERDE DE CHEVERLY

Fecha de la Reunión Mensual de
Agosto: Lunes, agosto 2, 2021

7:30-9:30 p.m., Sala de Conferencias Grande, Centro Comunitario de Cheverly, 6401 Forest Road, Cheverly O virtualmente por de Zoom, ver los anuncios en el sitio web de la ciudad de Cheverly. Junta mensual para informar sobre el progreso de los esfuerzos de ecologización de Cheverly y planificar los próximos pasos y nuevas iniciativas. Al implementar el Plan de Infraestructura Verde de Cheverly, su Comité de Infraestructura Verde de Cheverly está trabajando en proyectos de educación, planificación e investigación. ¡Todos son bienvenidos! Póngase en contacto con sheila.salo@gmail.com o consulte el sitio web de la ciudad de Cheverly para obtener una copia de la agenda de la junta.

GREEN@HOME -- ¿Qué es una planta nativa?

En pocas palabras, una planta nativa es aquella que se da de forma natural en el lugar donde se desarrolló. O se puede decir que es aquella que se da de forma natural en una región, un estado, un ecosistema y un hábitat determinados sin que haya habido una acción humana directa o indirecta. Así pues, buscamos plantas nativas de Maryland y, en particular, de la región del Piamonte y la Llanura Costera. Las plantas autóctonas de nuestra zona sostienen las redes alimentarias locales. Alimentan a los insectos que alimentan a nuestras crías de pájaros. Producen semillas que alimentan a los pájaros y a otros animales salvajes. En total, podemos decir que nos mantienen.

Por eso nos animamos a añadir más plantas nativas a nuestros jardines. Las plantas leñosas y estructurales mantienen un alto nivel de biodiversidad. Sustituir el césped por plantas nativas reduce el mantenimiento con su potencial de contaminación del aire y del agua. ¿Sabías qué? Puedes obtener más información sobre el uso de plantas nativas y árboles y la conversión de su césped en un paisaje de conservación a través de la Extensión de la Universidad de Maryland [Programa Bay-Wise](#). Además, el programa de Asesores de Hábitat de la Sociedad Nacional Audubon de Prince George's le ayudará a evaluar su jardín mediante visitas in situ; póngase en contacto con kathyk9@gmail.com. ¿Qué plantas nativas son las adecuadas para su jardín? Una buena guía es [Native Plants for Wildlife Habitat and Conservation Landscaping](#), una base de datos en línea manejada por la Alianza para la Bahía y el Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los Estados Unidos. Véase también la página de la Sociedad de Plantas Nativas de Maryland [Landscaping with Native Plants](#).

¿Dónde pueden encontrar plantas nativas para su jardín? Por desgracia, no podemos contar con Lowe's y Home Depot para cubrir nuestras necesidades de plantas nativas. [Chesapeake Natives](#) en Rosaryville, Maryland, cultiva plantas del ecotipo Piedmont/Coastal Plain con semillas. El vivero de plantas silvestres [Earth Sangha](#) en Virginia propaga plantas nativas directamente de los bosques y praderas locales. Encuentren más consejos para [comprar plantas nativas](#) en [How to Shop for Native Plants](#). ¡Entre todos podemos conseguir un hábitat más saludable para la fauna y para nosotros mismos!

ESCUELA ST. AMBROSE

La Escuela St. Ambrose está aceptando solicitudes. Por favor visita nuestro sitio web en sascheverly.org o llama al 301-773-0223.

CLUB DE NIÑOS Y NIÑAS DE CHEVERLY

El Club de Niños y Niñas de Cheverly está de vuelta a las actividades normales al iniciar la temporada de fútbol de otoño. Las inscripciones ya están abiertas y se pueden encontrar en nuestro sitio web www.cheverlybgc.org

Cartelera de Avisos de la Comunidad

¿Estás interesado en ayudar al CBGC a seguir proporcionando deportes a los jóvenes de Cheverly? Estamos buscando personas que se unan a nuestra junta para ayudarnos en nuestra misión. Estos van desde roles activos en los deportes mismos a otros roles administrativos.

Por favor, ponte en contacto con Larry Fry (Larry.Fry.CBGC@gmail.com) si tienes alguna pregunta o estás interesado en formar parte de nuestra administración.

CHEVERLY NATIVE PLANTING PROJECT

El Proyecto de plantación de especies nativas de Cheverly ofrece un canje de 2 por 1 de arbustos nativos por invasores a 25 residentes de la ciudad. Si retira un arbusto de madrelesva de Amur (*Lonicera maackii*), Nandina (*Nandina domestica*) o agracejo japonés (*Berberis thun-bergia*) de su jardín, ¡le proporcionaremos DOS arbustos nativos gratis para sustituirlo! Pediremos fotos del antes y el después y podemos proporcionar asistencia para la identificación y la eliminación/plantación a aquellos que necesiten ayuda. El intercambio se hará por orden de llegada y con un límite de un intercambio de 2 por 1 por residencia. Habrá una variedad de arbustos nativos entre los que elegir. Los arbustos que pretendemos eliminar están en las listas de plantas invasoras del Estado de Maryland por los problemas que causan al medio ambiente y a la agricultura local. De hecho, la madrelesva de Amur es tan problemática que ya no se puede vender en el estado. Aunque la Nandina o el agracejo japonés aún pueden venderse, los carteles de advertencia sobre sus peligros para el medio ambiente deben colocarse junto a las plantas en cualquier tienda que las comercialice. Los arbustos nativos, por el contrario, proporcionan una serie de beneficios medioambientales, como el aumento de la biodiversidad, la mejora de la salud de nuestros espacios verdes y la necesidad de menos recursos para su mantenimiento. Para participar en el Intercambio 2 por 1 o ser voluntario con nosotros, envíanos un correo electrónico para más información a cheverlynativeplantingproject@gmail.com

CHEVERLY CERT

¿Te interesa servir a la comunidad y a su Seguridad Pública en tiempos de necesidad y catástrofes?

Cheverly CERT está reclutando nuevos miembros. Ayudamos con la distribución de alimentos, apoyo al tráfico y asistencia a los vecinos en tiempos de necesidad. Puedes encontrar más información sobre lo que hacemos en cheverlycert.org. Por favor envíanos un correo electrónico con cualquier pregunta y duda a Cheverlycert19@gmail.com

TROPA 257 DE LOS BOY SCOUTS DE CHEVERLY

La Tropa 258 de los Boy Scouts de Cheverly invita a los niños de 6º grado en adelante a unirse a nuestra tropa, que está en rápida expansión. En julio, miembros de la tropa

pasaron una semana perfeccionando habilidades ambientales y al aire libre en el Campamento Heritage en Pennsylvania, que marcará el ritmo de desarrollo de habilidades, obtención de insignias y aventuras al aire libre este otoño. Estate atento a este espacio para más información sobre la Noche de los Scouts, y ponte en contacto con nosotros si quieres que contactemos a tu grupo comunitario o escuela. Puedes unirse a nosotros contactando a Caroline Jarboe, de Membresía, en caroline_jarboe@yahoo.com o por texto al 301-404-9693.

ORGANIZACIÓN DE LA COMUNIDAD AFROAMERICANA DE CHEVERLY (CAACO)

CAACO ha estado ocupada en la comunidad. La celebración del "Juneteenth" y la presentación del "Buffalo Soldier" fue un hermoso evento. El periódico Afro-American tomó fotos, realizó entrevistas y publicó el artículo, junio 25, 2021 – julio 2, 2021.

La TIENDA CAACO POP~UP el 10 de Julio, 2021, también fue un éxito. Tuvimos un estado del tiempo maravilloso y participaron 21 vendedores.

CAACO está organizando una colecta de útiles para la vuelta al año escolar el 7 de agosto de 2021. Esté atento para obtener más información.



Bootcamp



¡Cheverly Fitness Bootcamp es su recurso gratuito de ejercicio físico de la comunidad! Estamos dirigidos por la comunidad, reuniéndonos para hacer ejercicios de peso corporal y peso ligero, cada uno a su propio ritmo. Si deseas recibir información y ser notificado sobre el horario, ponte en contacto con nosotros a través de nuestro grupo de Facebook, buscando como Cheverly Bootcamp.

Need to learn more about the COVID-19 vaccine? Visit our COVID-19 vaccine webpage: health.mypgc.us/COVIDVaccine

PRINCE GEORGE'S COUNTY HEALTH DEPARTMENT

Cartelera de Avisos de la Comunidad



CHEVERLY VILLAGE

¿Por qué la Gente se Une a Cheverly Village?

Recientemente hemos reunido a un pequeño número de miembros para explorar la pregunta, "¿cómo describirías lo que es ser miembro de Cheverly Village?" Esto es algo de lo que escuchamos:

"Me uní porque esperaba necesitar apoyo para cuidar a mi marido, pero he descubierto que lo que más valoro es haber conocido a tanta gente. Conocer a la gente y que te conozcan en tu comunidad da mucho poder".

"Los amigos de mi vida profesional se estaban alejando. Sabía que el aislamiento social es un problema importante entre las personas mayores, y creo que es importante planificar mi propio envejecimiento."

"Cheverly Village no se apodera de tu vida; las relaciones complementan todos los demás círculos de amigos que tienes".

"Recurro a la Villa en busca de ayuda ahora, mucho antes de que necesitemos cosas como paseos; es estupendo recibir consejo con un proyecto o ayuda con un dispositivo técnico."

"Cuando tienes poco más de 70 años, y eres capaz de conocer, admirar y desear ser como alguien que tiene más de 90 años, ¡es maravilloso!"

"La expresión es: 'Envejecer no es para los débiles de corazón'. A veces puede dar miedo. Pues bien, en la Villa todos nos acompañamos en este viaje. Lo estamos disfrutando juntos".

"El club de lectura es todo un éxito". "He apreciado los temas realmente sustanciales que hemos discutido a nivel del corazón y no sólo del cerebro".

"Como miembro no tengo que hacer nada. Simplemente se me da la bienvenida. Hay muchas opciones para comprometerse, pero puedo decir: "Ese paseo me parece divertido", sin sentirme obligado a hacerlo." "Los juegos -el Scrabble, el Bingo- son de baja presión, de competencia amistosa".

"A veces me encuentro con personas que dicen: 'No estoy preparado'. Parece que tienen miedo de unirse a la Aldea: si se unen, su siguiente paso es el cuidado de los enfermos terminales. Me gustaría decirles: '¡Oye, esto no funciona así! Ahora puedes vivir plenamente'".

"Cuando pusimos en marcha la Villa, hablamos del valor de los servicios que proporcionaría la Villa. Ahora vemos que la Villa ofrece cosas que no se traducen en valor monetario. Son lo que tiene valor en nuestras vidas. ¿Cómo lo expresamos?"

Para saber cómo ser un voluntario, un miembro o un colaborador de Cheverly Village, ponte en contacto con nosotros en www.cheverlyvillage.org, 240-770-1033, o village@cheverlyvillage.org.

~ Diane La Voy, Cheverly Village President

EL CLUB DE MUJERES

Agosto es una época maravillosa del año. Es el momento de recoger lo que se ha sembrado. La mayoría de las hortalizas de verano están listas para ser cosechadas. No hace falta decir que agosto es un momento para celebrar y expresar gratitud por la buena cosecha, el buen verano y la buena compañía. Este mes agradecemos a las mujeres y todo lo que hacen.

Mujeres que cambian el mundo - por Ashley Rice
Hay mujeres que mejoran las cosas... simplemente presentándose - Hay mujeres que hacen que las cosas sucedan - Hay mujeres que se abren camino. Hay mujeres que marcan la diferencia - Y mujeres que nos hacen sonreír - Hay mujeres con ingenio y sabiduría que - a través de la fuerza y el coraje - salen adelante - Hay mujeres que cambian el mundo cada día...
MUJERES COMO TÚ.

¡Acompáñanos en nuestra próxima Junta!
Próxima Junta Junta Mensual - Lun. Ago. 9 / Lun. Ago. 23 a las 7 p.m.
Virtual - teléfono - 425-436-6320 / acceso - 796-406
Executive Meeting - Wed. Aug. 4 / Wed. Aug. 18 at 9:30 a.m.

En Persona - 6424 Forest Rd, Cheverly, MD 20785
"No tengas miedo. Concéntrate. Ten determinación. Ten esperanza. Sé fuerte." —Michelle Obama



- El mercado está abierto bajo los mismos protocolos de COVID-19 que el año pasado.
- Habrá puntos únicos de entrada y salida con un tráfico peatonal de clientes en un solo sentido a través del mercado.
- Manejaremos activamente el número de clientes en el espacio del mercado y proporcionaremos guías sobre dónde colocarse en cada puesto de los vendedores para que pueda tener lugar el distanciamiento social.
- Y, lamentablemente, no ofreceremos música en vivo, yoga gratuito ni mesas de café.

Market Dates
August 14 & 28

8a.m. - Noon
6401 Forest Road

Please watch our website for updates
www.cheverlycommunitymarket.org



CENTRO DE RECURSOS PARA PADRES DE CHEVERLY (CPRC)

¡Asegúrate de revisar el Listserv/ Email del CPRC con frecuencia para mantenerte al tanto de eventos, recaudación de fondos y mucho más!

Cartelera de Avisos de la Comunidad

Baile "Reina de la Cultura"

Domingo, Agosto 15 a las 4pm en el Town Park!

Únete a Culture Queen en un viaje interactivo a través de los Swinging 60's mientras enseña a tus hijos reales los bailes más calientes de la época como "The Twist", "The Mashed Potato", "The Bird", "The Swim", "The Funky Chicken" la música de los reyes y reinas del Rock & Roll como Chubby Checker, Little Eva, Dee Dee Sharp y muchos más. ¡No llegues tarde a la fiesta!

Revisa tu correo electrónico para obtener información sobre:

Campaña de Vuelta a Clases
Renovación de Socios
Hora del Café Dominical
y Grupo de Juego Entre Semanas

¡Hazte Voluntario!

¿Te gustaría unirte a la Junta del CPRC o representar y conectar con otras familias de Cheverly en el Mercado Comunitario?

Envíanos un correo electrónico a cprcpresident@gmail.com!

Comidas para Bebés:

Si tu familia está esperando un nuevo miembro y podría necesitar algunas comidas y "amor" mientras crece tu familia, ¡háznoslo saber!

¡Envíanos un correo electrónico acprebabyteal@gmail.com para inscribirse!

Camiones de Comida y Aire Fresco - Agosto 27, 6-9pm. Comida, bebidas y música en directo en el estacionamiento trasero. Si llueve, llevamos la fiesta adentro. La comida y las bebidas están disponibles a partir de las 6 de la tarde y suelen durar hasta las 9.

Dona tarjetas de Navidad - La Unidad Auxiliar 108 está recolectando tarjetas navideñas usadas y sin usar para proyectos de servicio. La Auxiliar convierte las tarjetas usadas en etiquetas de regalo que se venden para recaudar fondos para los Centros de Rehabilitación de Veteranos y las tarjetas no usadas se envían a los miembros del servicio activo. Las tarjetas se pueden dejar en el bar Dugout.

Música en vivo en Cheverly - La Serie Musical 108 de la Legión Americana de Cheverly presenta, The Dave Chappell Band para el sábado 16 de octubre de 7:30 a 10:30pm. La banda está formada por Dave Chappell en guitarra y voz; Tommy Lepson, teclados y voz; Pete Ragusa en la batería; Bruce Swain en el saxo y Sonny Petrosky en el bajo. Dave es uno de los mejores guitarristas que se puedan ver, Tommy tiene una voz emotiva y es un excelente tecladista. Pete vivía en Cheverly y fue miembro fundador de The Nighthawks, Bruce y Sonny son veteranos de la escena musical de Washington y Baltimore. La banda toca una mezcla de rock, blues, soul y rockabilly. Las entradas cuestan 15 dólares y están disponibles en el puesto 108 de la Legión Americana de Cheverly y en línea en: the108musicseries.com. Admisión general, bar completo, las puertas se abren a las 6pm. La cena comenzará a las 6pm, proporcionada por Let's Chow food. Ponte tus zapatos de baile. Mayores de 21 años.

Hazte Miembro - Los miembros actuales o antiguos del servicio militar con al menos un día en las fuerzas armadas y que hayan sido dados de baja con honores o aquellos que todavía estén en el ejército son elegibles para unirse. Los familiares de un miembro del servicio que reúna los requisitos también pueden unirse. Email CheverlyAmericanLegion@gmail.com for more information.

Puesto 108 de la Legión Americana de Cheverly

Rifa de la Legión - Los Hijos de la Legión Americana de Cheverly Puesto 108 está rifando un cuchillo de chef hecho a mano. El cuchillo fue elaborado en Cheverly por el miembro de SAL Ryan Swanson, copropietario de District Cutlery en Union Market. Este cuchillo se venden en su tienda por \$ 500 y es de calidad de herencia. Los boletos para el cuchillo son \$ 5 cada uno o 5 por \$20. El dinero recaudado ayudará a pagar la iluminación de la marquesina y el poste de entrada. Puedes comprar los boletos en el Dugout o en línea en: www.cheverlyamericanlegion.com El sorteo se realizará en el evento Food Truck and Fresh Air el viernes 27 de agosto a las 20:00 horas.

NLLHOF Baseball y Show de Autos - Sábado, agosto 7. El juego de baseball de caridad y show de autos de NLLHOF tiene lugar en el Estadio Bowie Bayssocks. El show de autos comienza a las 10am y las puertas del estadio abren a la 1pm. Ven y disfruta este evento gratis e inscribe tu auto en el show de autos por \$25; si registras tu carro en nuestra sitio web para el show, \$5 se devuelve a la Legión Americana de Cheverly.

Jueves de Karaoke - Cada jueves es noche de karaoke. El bar Dugout abre los jueves a las 16:00 y el karaoke suele empezar a las 19:00. Ven y únete a la diversión.

LA ASOCIACIÓN CÍVICA DEL DISTRITO 4 DE CHEVERLY

La Asociación Cívica del Distrito 4 de Cheverly se reúne a las 7 PM cada tercer lunes del mes (a través de la tecnología virtual durante la pandemia). Discutimos temas cívicos que afectan a Cheverly y al Distrito 4 en particular. Alentamos a los residentes a participar en asuntos cívicos en todos los niveles de gobierno: ciudad, condado, estado y federal. Buscamos mejorar la comunicación entre todos los residentes del Distrito 4 y los funcionarios de la ciudad.

¿Cómo puedo saber si vivo en el Distrito 4?

Puedes consultar en qué distrito vives en <https://www.cheverly-md.gov/mayor-and-council/files/streets-ward> (inicia PDF).

Boletín de Cheverly

Agosto 2021



PRSRT STD
U.S. POSTAGE PAID
HYATTSVILLE MD
PERMIT NO. 1563
Cheverly, MD

Alcalde: Kayce Munyeneh	240-478-4077
Distrito 1: Marvely Nettles	301-602-7348
Distrito 2: Micah Watson	240-603-9366
Distrito 3: Ted McCann	202-246-0910
Distrito 4: Vacante	
Distrito 5: Charley Garces	240-839-8693
Distrito 6: Amy Fry	301-678-3796
Administrador de la Ciudad: Dylan Galloway	301-773-8360
Director de Obras Públicas: Steve Brayman	301-773-2666
Jefe de Policía: Jarod Towers	301-341-1055

Horario de Oficinas de la Cd. Ayuntamiento M-V, 9AM-5PM
301-773-8360

Horario Estación Policía L-V, 7AM-7PM Sáb, 8AM-4PM
Estación de Policía 301-341-1055

Cumplimiento del Código 240-770-7647
Ley de Foto 240-770-7641
Horas de Obras Públicas M-F, 7:30AM-4PM
Obras Públicas 301-773-2666
Relevo Maryland 711
Envío de Policía (No Emergencia) 301-352-1200

Sitio Web: www.cheverly-md.gov
Email botón "Contact The Town" en el Sitio Web

**POSTAL CUSTOMER
CARRIER ROUTE
CHEVERLY, MD 20785**

Visite el sitio web de la Ciudad de Cheverly en www.cheverly-md.gov o escanee el código QR en la página principal para obtener la traducción al español del Boletín.

La ciudad de Cheverly no discrimina por motivos de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, discapacidad u orientación sexual. Si usted es una persona con una discapacidad (visión, audición, o el habla) y desea participar en las actividades o programas de la ciudad, por favor póngase en contacto con la oficina de la ciudad en 301-773-8360, o el Sistema de Relevo de Maryland en 1-800-735-2258.

JUNTAS Y EVENTOS

CALENDARIO DE EVENTOS DEL GOBIERNO

Jue Ago 12, 2021 8:00 p.m. Town Meeting
No hay Sesión de Trabajo en agosto
Jue Sept. 9, 2021 8:00 p.m. Junta de la Ciudad
Jue Sept. 23, 2021 7:30 p.m. Sesión de Trabajo

SITIO WEB DE CHEVERLY

www.cheverly-md.gov

Puede ponerse en contacto fácilmente con la Alcalde y el Consejo a través de sus cuentas de correo electrónico. También hay enlaces en las páginas de la Alcalde y el Consejo del sitio web.

Mayor@cheverly-md.gov
CMWard1@cheverly-md.gov
CMWard2@cheverly-md.gov
CMWard3@cheverly-md.gov
CMWard4@cheverly-md.gov
CMWard5@cheverly-md.gov

CALENDARIO DE EVENTOS DE LA COMUNIDAD

- ◆ **Lunes, Agosto 2**
7:30 pm. - 9:30 p.m. Junta Virtual de Infraestructura Verde
- ◆ **Martes, Agosto 3**
7:30 p.m. Junta de Planificación
- ◆ **Viernes, Agosto 7**
Campaña de Vuelta a Clases de CAACPO
- ◆ **Lunes, Agosto 9**
7:00 p.m. Junta Mensual Club de Mujeres
- ◆ **Sábado, Agosto 14**
8:00 a.m. - 12:00 p.m. Mercado Comunitario Estac. del Ayuntamiento
- ◆ **Viernes, Agosto 15**
4:00 p.m. Fiesta de Baile de la Reina de la Cultura Town Park
- ◆ **Viernes, Agosto 27**
6:00 p.m. - 9:00 p.m. Food Trucks y Fresh Air Post 108
- ◆ **Sábado, Agosto 28**
8:00 a.m. - 12:00 p.m. Mercado Comunitario Estac. del Ayuntamiento